

نشرة للمستهلك بموجب أنظمة الصيدلة (مستحضرات) – 1986
يُسوّق الدواء وفق وصفة طبيب فقط

سومتولين أوتوجل 60 ملغ
سومتولين أوتوجل 90 ملغ
سومتولين أوتوجل 120 ملغ

محلول للحقن في محقنة جاهزة للاستعمال

كل محقنة جاهزة للاستعمال تحتوي على *lanreotide acetate* بنسبة 0.246 ملغ *lanreotide base* في 1 ملغ محلول.

المادة الفعالة وكميتها:

سومتولين أوتوجل 60 ملغ
كل محقنة جاهزة للاستعمال تحتوي على 60 ملغ لانريوتيد (على شكل أسيتات)

سومتولين أوتوجل 90 ملغ
كل محقنة جاهزة للاستعمال تحتوي على 90 ملغ لانريوتيد (على شكل أسيتات)

سومتولين أوتوجل 120 ملغ
كل محقنة جاهزة للاستعمال تحتوي على 120 ملغ لانريوتيد (على شكل أسيتات)

لقائمة المواد غير الفعالة – أنظر البند 6 "معلومات إضافية".

اقرأ النشرة بتمعن حتى نهايتها وذلك قبل البدء باستخدام الدواء. تحتوي هذه النشرة على معلومات موجزة عن الدواء. إذا كانت لديك أسئلة إضافية فتوجه إلى الطبيب أو إلى الصيدلي.

هذا الدواء وصف لعلاج مرضك. لا تعطه للآخرين؛ لأنه قد يضرّ بهم، حتى لو بدا لك تشابه بين مرضك ومرضهم.

1. لم أعد هذا الدواء؟

هذا الدواء معد:

- لعلاج مرضى تضخم الأطراف (Acromegaly) (وهي حالة التي يفرز فيها الجسم هرمون النمو بصورة مفرطة) حيث أن مستويات هرمون النمو و/أو IGF-1 تبقى شاذة بعد عملية جراحية و/أو علاج بالأشعة.
- لعلاج الأعراض التي تتعلق بأورام في الجهاز العصبي-الصماوي.
- لعلاج وسيطرة على عدد من أورام الأمعاء والبنكرياس المتقدمة التي لا يمكن إزالتها بواسطة عملية جراحية (التي تدعى (gastroenteropancreatic neuroendocrine tumors or GEP-NETs).

المجموعة العلاجية: نظائر سوماتوستاتين.

2. قبل استعمال الدواء

يُمنع استعمال الدواء إذا:

- وجدت لديك حساسية للمادة الفعالة لانريوتيد، سوماتوستاتين أو أدوية من العائلة نفسها (نظائر سوماتوستاتين) أو لكل واحد من المركبات الأخرى التي يحتويها الدواء (أنظر البند 6 "معلومات إضافية").

تحذيرات خاصة متعلقة باستعمال الدواء

قبل بدء العلاج بـ سومتولين أوتوجل، أخبر الطبيب أو الصيدلي إذا:

- كنت تعاني من السكري، نظرًا إلى أن سومتولين أوتوجل ممكن أن يؤثر على مستوى السكر في دمك. من المحتمل أن يفحص الطبيب المُعالج مستويات السكر في دمك ومن الممكن أن يغير العلاج الدوائي للسكري خلال العلاج بـ سومتولين أوتوجل.
 - كنت تعاني من حصى في كيس المرارة، نظرًا إلى أن سومتولين أوتوجل ممكن أن يؤدي إلى تكوّن حصى في كيس المرارة. في هذه الحالة، من المحتمل أن تحتاج إلى أن تكون في متابعة دورية. من المحتمل أن يقرر الطبيب المُعالج إيقاف العلاج بـ سومتولين أوتوجل، إذا حدثت مضاعفات الناجمة عن حصى في كيس المرارة.
 - كنت تعاني من أي مشاكل في الغدة الدرقية، نظرًا إلى أن سومتولين أوتوجل ممكن أن يقلص قليلاً أداء عمل الغدة الدرقية.
 - كنت تعاني من اضطرابات في نظم القلب، نظرًا إلى أن سومتولين أوتوجل ممكن أن يؤدي إلى بطء القلب الجيبي (Sinus bradycardia). يجب الحذر بشكل خاص أثناء بدء العلاج بـ سومتولين أوتوجل لدى المرضى الذين يعانون من نبض بطيء (bradycardia).
- إذا كانت تنطبق عليك إحدى التحذيرات المذكورة أعلاه، أخبر الطبيب أو الصيدلي قبل استعمال سومتولين أوتوجل.

أخبر الطبيب أو الصيدلي أثناء العلاج إذا:

- كان لديك براز دهني، براز رخو، انتفاخ في البطن أو انخفاض في الوزن، لأن العلاج قد يؤثر على إفراز إنزيمات البنكرياس الضالعة في هضم الطعام.

الأطفال والمراهقون

غير موصى باستعمال سومتولين أوتوجل للأطفال والمراهقين.

الفحوصات والمتابعة

نظرًا إلى أن سومتولين أوتوجل ممكن أن يؤثر على مستويات السكر في دمك، من المحتمل أن يرغب الطبيب المُعالج في مراقبة مستويات السكر في دمك، بالأخص أثناء بدء العلاج.

وبالمثل، نظرًا إلى أن مشاكل في كيس المرارة ممكن أن تحدث مع دواء من هذا النوع، من المحتمل أن يرغب الطبيب المُعالج في مراقبة كيس المرارة لديك عند بداية العلاج بـ سومتولين أوتوجل، وبعد ذلك، من فترة لأخرى.

تفاعلات/ردود فعل بين الأدوية

إذا كنت تتناول، تناولت مؤخرًا أو ممكن أن تتناول، أدوية أخرى بما في ذلك الأدوية بدون وصفة طبية والمكملات الغذائية، فأخبر الطبيب أو الصيدلي بذلك. يجب الحذر بشكل خاص بالدمج مع:

- سيكلوسبورين (دواء الذي يتم تناوله بعد عملية زرع أو في حالات مرض مناعي ذاتي لتقليل ردود فعل مناعية).
- بروموكريبتين (ناهض لمستقبلات الدوبامين الذي يُستعمل لعلاج أنواع معينة من أورام الدماغ ومرض الباركنسون، أو لمنع إنتاج الحليب بعد الولادة).
- أدوية التي تسبب تباطؤ في نبض القلب (أدوية التي تبطئ النبض مثل حاصرات بيتا).

من المحتمل أن يفحص الطبيب المُعالج إمكانية إجراء ملاءمات جرعات لهذه الأدوية التي يتم تناولها في الوقت ذاته.

الحمل والإرضاع

إذا كنت حاملاً أو مرضعةً، تعتقدين بأنك حامل أو تخططين لتحمل، استشيري الطبيب أو الصيدلي قبل استعمال الدواء. يُعطى سومتولين أوتوجل فقط إذا كان هنالك سبب واضح لذلك.

ليس معروفًا إن كان يتم إفراز سومتولين أوتوجل في حليب الأم. لذلك، يُمنع استعمال المستحضر خلال فترة الرضاعة.

السياقة واستعمال الماكينات

من غير المرجح أن يؤثر الدواء على قدرتك على السياقة أو تشغيل ماكينات. مع ذلك، أعراض جانبية مثل دوار ممكن أن تحدث أثناء العلاج بـ سومتولين أوتوجل. إذا شعرت بذلك، يجب عليك الحذر أثناء السياقة أو أثناء تشغيل ماكينات.

3. كيف تستعمل الدواء؟

يجب استعمال المستحضر دائماً حسب تعليمات الطبيب. يجب عليك الفحص مع الطبيب أو الصيدلي إذا لم تكن متأكدًا فيما يتعلق بالجرعة وطريقة العلاج بالمستحضر. الجرعة وطريقة العلاج سيحددهما الطبيب، فقط.

الجرعة الموصى بها:

علاج تضخم الأطراف

الجرعة الموصى بها هي حقنة واحدة كل 28 يومًا. من المحتمل أن يقوم الطبيب المُعالج بملاءمة الجرعة المحقونة بواسطة استعمال واحد من درجات التركيز الموجودة لـ سومتولين أوتوجل (60، 90 أو 120 ملغ).

سيقرر الطبيب المُعالج ما هي المدة الزمنية التي عليك فيها أن تحصل على العلاج.

علاج الأعراض التي تتعلق بأورام في الجهاز العصبي-الصماوي

الجرعة الموصى بها هي حقنة واحدة كل 28 يومًا. من المحتمل أن يقوم الطبيب المُعالج بملاءمة الجرعة المحقونة بواسطة استعمال واحد من درجات التركيز الموجودة لـ سومتولين أوتوجل (60، 90 أو 120 ملغ).

سيقرر الطبيب المُعالج ما هي المدة الزمنية التي عليك فيها أن تحصل على العلاج.

علاج وسيطرة على عدد من أورام الأمعاء والبنكرياس المتقدمة التي لا يمكن إزالتها بواسطة عملية جراحية

(التي تدعى gastroenteropancreatic neuroendocrine tumors or GEP-NETs)

الجرعة الموصى بها هي حقنة واحدة من 120 ملغ كل 28 يومًا. سيقرر الطبيب المُعالج ما هي المدة الزمنية التي عليك فيها أن تحصل على سومتولين أوتوجل من أجل السيطرة على الورم.

طريقة الاستعمال:

سومتولين أوتوجل معد للحقن عميقًا تحت الجلد.

يجب أن يتم الحقن من قِبل شخص من الطاقم الطبيّ أو مُعالج (فرد من العائلة أو صديق) أو عن طريق الحقن الذاتي بعد الحصول على إرشاد ملائم من قِبل شخص من الطاقم الطبيّ.

القرار بخصوص الحقن الذاتي أو الحقن من قِبل شخص آخر اجتاز إرشادًا لذلك، سيتم اتخاذه من قِبل الطبيب المُعالج. إذا كان لديك شك بخصوص طريقة الحقن، في أي حين، عليك التوجه إلى طبيب أو شخص من الطاقم الطبي للحصول على استشارة أو إرشاد إضافي.

إذا كان الحقن يتم من قِبل شخص من الطاقم الطبيّ أو من قِبل شخص آخر اجتاز إرشادًا لذلك (فرد من العائلة أو صديق)، يجب أن يتم الحقن في الربع الخارجي الأعلى من المؤخرة أو في القسم الخارجي الأعلى من الفخذ. (أنظر الرسومات 5أ و- 5ب أدناه).

عند الحقن الذاتي بعد الحصول على إرشاد ملائم، يجب إجراء الحقن في الجزء الخارجي الأعلى من الفخذ (أنظر الرسمة 5ب أدناه).

يُمنع تجاوز الجرعة الموصى بها.

كل محقنة معدة للاستعمال الفوري ولمرة واحدة فقط.

إذا حَقنت ذاتك أو حَقنت عن طريق الخطأ جرعة أعلى من المطلوب

إذا حَقنت ذاتك أو إذا حَقنت عن طريق الخطأ بجرعة أعلى من المطلوب من سومتولين أوتوجل أو إذا قام طفل بابتلاع كمية من الدواء عن طريق الخطأ، فتوجّه فورًا إلى الطبيب أو إلى غرفة الطوارئ في المستشفى، وأحضر علبة الدواء معك. من المحتمل أن تشعر بأعراض جانبية إضافية أو شديدة جدًا (أنظر البند 4 "الأعراض الجانبية").

إذا فوتت حقنة سومتولين أوتوجل

إذا فوتت حقنة، توجه فورًا إلى الطبيب المُعالج. سيقرر الطبيب بإرشادك فيما يتعلق بموعد الجرعة التالية. يُمنع حقن جرعات إضافية من أجل التعويض عن الحقنة التي نسيته، بدون استشارة الطبيب المُعالج.

يجب الاستمرار في العلاج حسب توصية الطبيب. حتى إذا طرأ تحسن على حالتك الصحية، يُمنع التوقف عن العلاج بالدواء بدون استشارة الطبيب.

إذا توقفت عن استعمال سومتولين أو توّجّل
قطع الاستمرار العلاجي مع أكثر من جرعة واحدة أو إنهاء مبكر للعلاج بـ سومتولين أو توّجّل ممكن أن يؤثر على
نجاح العلاج. يجب عليك استشارة الطبيب قبل إيقاف العلاج.

يُمنع تناول الأدوية في الظلام! تحقّق من المصق على عبوة الدواء ومن الجرعة الدوائية في كل مرة تتناول فيها
دواء. ضع النظرات الطبية إذا كنت بحاجة إليها.

إذا كانت لديك أسئلة إضافية بالنسبة إلى استعمال الدواء، فاستشّر الطبيب أو الصيدلي.

4. الأعراض الجانبية

كجميع الأدوية، قد يسبّب استعمال سومتولين أو توّجّل أعراضًا جانبية لدى قسم من المستخدمين. لا تصدم عند قراءة
قائمة الأعراض الجانبية. من المحتمل ألا تعاني من أيّ منها.

يجب التوجّه إلى الطبيب فورًا إذا لاحظت واحد من الأعراض الجانبية التالية:

- شعور بالعطش أو الإرهاق الشديد وأكثر من المعتاد وجفاف الفم. قد تكون هذه علامات لوجود مستويات سكر مرتفعة في الدم أو بتطور سكري لديك.
 - شعور بالجوع، الارتجاف، تعرّق أكثر من المعتاد أو شعور بالارتباك. قد تكون هذه علامات لمستويات سكر منخفضة في الدم.
- هذه الأعراض الجانبية هي أعراض شائعة ويمكن أن تؤثر على حتى 1 من بين 10 أشخاص:

توجه فورًا إلى الطبيب إذا:

- تحوّل وجهك إلى متورد أو منتفخ أو إذا تطورت لديك بقع أو طفح جلدي
 - كنت تشعر بشعور بالضيق في الصدر، ضيق تنفس أو صفير
 - كنت تشعر بضعف الذي كما يبدو ناجم من انخفاض ضغط الدم
- هذه الأعراض الجانبية ممكن أن تكون نتيجة رد فعل تحسّسي. تواتر هذه الأعراض الجانبية غير معروف؛ ولا يمكن تحديد تواترها من المعطيات الموجودة.

أعراض جانبية أخرى:

الأعراض الجانبية الأكثر شيوعًا هي الاضطرابات في جهاز الهضم، مشاكل في كيس المرارة وردود فعل في موضع الحقن.

أعراض جانبية شائعة جدًا (ممكن أن تؤثر على أكثر من مستخدم واحد من كل عشرة)

- إسهال، براز لين، ألم في البطن
- حصى في المرارة ومشاكل أخرى في كيس المرارة. من المحتمل أن تكون لديك أعراض مثل ألم بطن شديد ومفاجئ، سخونة مرتفعة، يرقان (اصفرار الجلد وبياض العينين)، قشعريرة، فقدان الشهية، حكة في الجلد

أعراض جانبية شائعة (ممكن أن تؤثر على حتى 1 من بين 10 أشخاص)

- انخفاض في الوزن
- انعدام الطاقة
- نبض قلب بطيء
- شعور بالإرهاق الشديد
- انخفاض الشهية
- شعور عام بالضعف
- فائض دهون في البراز
- شعور بالدوار، صداع
- تساقط الشعر أو نمو قليل لشعر الجسم
- ألم الذي يؤثر على العضلات، الأشرطة، الأوتار والعظام
- ردود فعل في موضع الحقن مثل ألم، جلد صلب أو حكة
- نتائج فحوصات كبد وبنكرياس غير سليمة وتغييرات في مستويات السكر في الدم
- غثيان، تقيؤ، إمساك، غازات، انتفاخ في البطن، شعور بعدم الراحة في البطن، اضطرابات في الهضم
- توسع مسالك المرارة بين الكبد، كيس المرارة والأمعاء. من المحتمل أن تكون لديك أعراض مثل ألم في البطن، غثيان، يرقان وسخونة

أعراض جانبية غير شائعة (ممكن أن تؤثر على حتى 1 من بين 100 أشخاص)

- موجات حرارة
- صعوبات نوم (أرق)
- تغير في لون البراز
- تغير في مستويات الصوديوم والفوسفاتاز القلوي (alkaline phosphatase) في فحوصات الدم

أعراض جانبية نسبة شيوعها غير معروفة (أعراض جانبية لم يتم تحديدها تواترها بعد)

- ألم شديد ومفاجئ في البطن السفلي. هذا ممكن أن يكون علامة لالتهاب في البنكرياس (التهاب البنكرياس)
- احمرار، ألم، إحساس بالسخونة وانتفاخ في موقع الحقن الذي ممكن أن تشعر بأنه مليء بالسوائل عند الضغط عليه. سخونة - قد تكون علامة لخراج
- ألم شديد ومفاجئ في المنطقة اليمنى العليا أو المركزية من البطن، وممكن أن يمتد الألم إلى الكتف أو إلى الظهر، حساسية البطن، غثيان، تقيؤ وسخونة مرتفعة. هذه ممكن أن تكون علامة لالتهاب كيس المرارة
- ألم في المنطقة اليمنى العليا من البطن، سخونة، قشعريرة، اصفرار الجلد والعينين (يرقان)، غثيان، تقيؤ، براز بلون الطين، بول داكن، تعب. هذه ممكن أن تكون علامات لالتهاب مسالك المرارة
- انخفاض في إنزيمات البنكرياس. نظرًا لأن سوماتولين قد يؤثر على إطلاق إنزيمات البنكرياس الضالعة في هضم الطعام، قد تظهر أعراض البراز الدهني، البراز الرخو، انتفاخ في البطن أو انخفاض في الوزن.

إذا ظهر عرض جانبي، إذا تفاقم أحد الأعراض الجانبية أو إذا عانيت من أعراض جانبي غير مذكور في النشرة، عليك استشارة الطبيب.

الإبلاغ عن الأعراض الجانبية

من الممكن تبليغ وزارة الصحة عن أعراض جانبية من خلال الضغط على الرابط "التبليغ عن أعراض جانبية نتيجة لعلاج دوائي" الموجود على الصفحة الرئيسية في موقع وزارة الصحة (www.health.gov.il) الذي يحوّل إلى استمارة عبر الإنترنت للتبليغ عن الأعراض الجانبية، أو عبر دخول الرابط: <https://sideeffects.health.gov.il>

5. كيف يخزن الدواء؟

تجنّب التسمّم! يجب حفظ هذا الدواء، وكلّ دواء آخر، في مكان مغلق، بعيدًا عن متناول أيدي ومجال رؤية الأولاد و/أو الأطفال، وهكذا تتجنّب التسمّم. لا تسبّب التقيؤ بدون تعليمات صريحة من الطبيب.

يُمنع تناول الدواء بعد تاريخ انتهاء الصلاحية (exp. date) الظاهر على العبوة واللاصقة. تاريخ انتهاء الصلاحية ينسب إلى اليوم الأخير من نفس الشهر.

شروط التخزين

يجب التخزين في الثلجة في درجة حرارة 2°C - 8°C. احتفظ بغلاف المحقنة مغلقًا. يجب الاستعمال فورًا بعد فتح غلاف المحقنة لأول مرة.

يُمنع إلقاء الأدوية في مياه الصرف الصحيّ أو في سلّة المهملات في البيت. اسأل الصيدليّ بالنسبة إلى كيفية التخلص من الأدوية التي لم تعد ضمن الاستعمال بعد. هذه الخطوات ستساعد في الحفاظ على البيئة.

6. معلومات إضافية

بالإضافة إلى المادة الفعّالة، يحتوي الدواء، أيضًا:

water for injections, glacial acetic acid

كيف يبدو الدواء وماذا تحوي العبوة

سوماتولين أوتوجل هو محلول لزج للحقن بمحقنة جاهزة للاستعمال، مع آلية أمان أوتوماتيكية. المحلول ذو لون أبيض مائل لأصفر فاتح. كل محقنة جاهزة للاستعمال مزودة بإبرة ذات غطاء. تحتوي كل عبوة كرتون على محقنة واحدة من 0.5 ملل داخل شريط المرزوم في غلاف مصفّح.

صاحب التسجيل وعنوانه

مديسون فارما م.ض.، شارع هشلو 10، ص.ب. 7090، بيتاح تكفا

اسم المنتج وعنوانه

Ipsen Pharma, 65 quai George Gorse, 92100 Boulogne Billancourt, France

تم تحريرها في نيسان 2024.

رقم تسجيل الدواء في سجل الأدوية الرسمي في وزارة الصحة

سومتولين أوتوجل 60 ملغ: 127-25-30483-00

سومتولين أوتوجل 90 ملغ: 127-26-30484-00

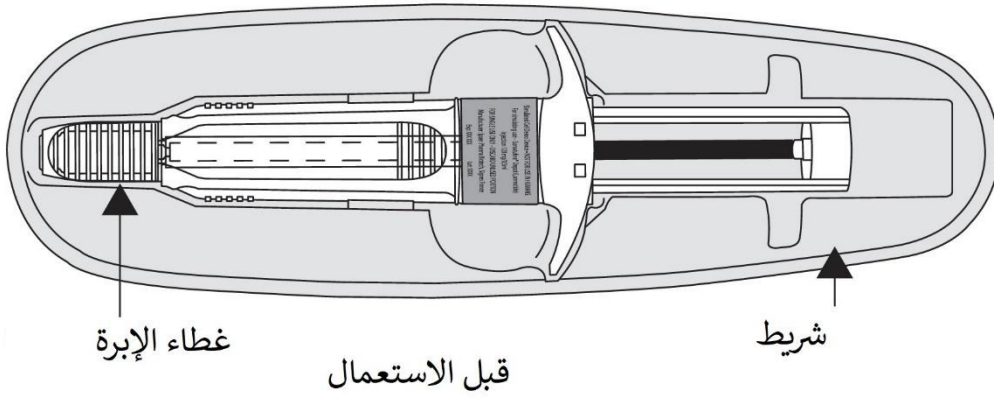
سومتولين أوتوجل 120 ملغ: 127-27-30485-00

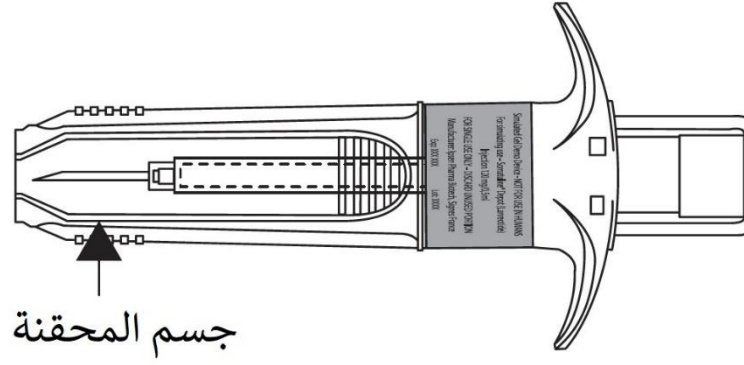
لتبسيط قراءة هذه النشرة وتسهيلها ورد النص بصيغة المذكّر. مع هذا فالدواء معدّ لكلا الجنسين.

تعليمات الاستعمال

انتبه! اقرأ من فضلك جميع التعليمات بتمعن قبل إجراء الحقن. الحقن هو حقن عميق تحت الجلد، الذي يحتاج إلى تقنية معينة التي تختلف عن الحقن العادي تحت الجلد.

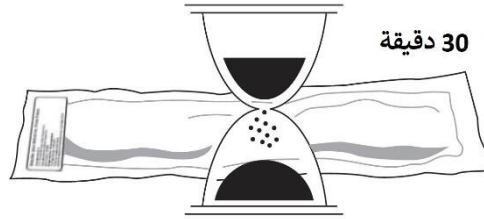
التعليمات التالية تشرح كيفية حقن سومتولين أوتوجل. الدواء مرزوم في محقنة جاهزة للاستعمال المزودة في آلية أمان أوتوماتيكي. بعد الحقن الكامل للدواء ومن أجل تفادي حدوث إصابة من الإبرة، تعود الإبرة إلى جسم المحقنة بصورة أوتوماتيكية.





بعد الاستعمال (واقي الإبرة)

1. أخرج عبوة سومتولين أو توجل من الثلجة، **30 دقيقة قبل الحقن**. حقن دواء بارد قد يكون مؤلماً. حافظ على غلاف المحقنة مغلقاً إلى أن يتم إجراء الحقن.

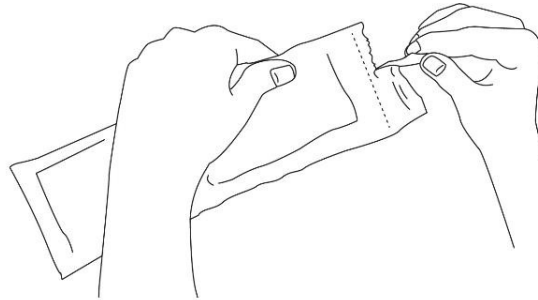


2. **انتبه!** قبل فتح غلاف المحقنة، يجب التأكد من أنها كاملة ومن أن المستحضر غير منتهي الصلاحية. **يمنع استعمال المحقنة الجاهزة للحقن إذا:**

- المحقنة الجاهزة للاستعمال سقطت أو تضررت أو إذا كان يبدو بأن المحقنة الجاهزة للاستعمال أو غلاف المحقنة قد تضررا بأي شكل من الأشكال.
- إذا كان المستحضر منتهي الصلاحية؛ تاريخ انتهاء الصلاحية مطبوع على العبوة واللاصقة. في هذه الحالات، يجب عليك التوجه إلى الطبيب أو الصيدلي.

3. اغسل يديك بالصابون.

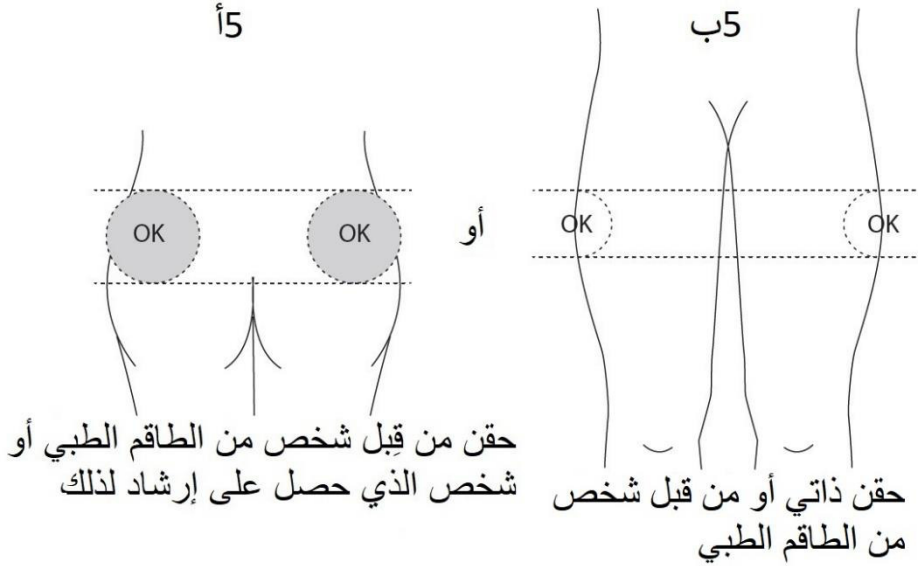
4. مزق عبوة المحقنة على طول الخط المتقطع وأخرج المحقنة الجاهزة للاستعمال. محتوى المحقنة الجاهزة للاستعمال هو شبه صلب، ذات مظهر شبيه بالجل، مع مميزات لزوجة، ولونه ما بين الأبيض المائل إلى أصفر فاتح. قد يحتوي المحلول فائض الإشباع أيضاً على فقاعات صغيرة جداً (ميكرو) التي يمكن أن تختفي أثناء الحقن. هذه الفروقات سليمة ولا تضر بجودة المستحضر.



يجب إجراء الحقن فورًا بعد فتح عبوة المحقنة.

5. اختر موقع الحقن:

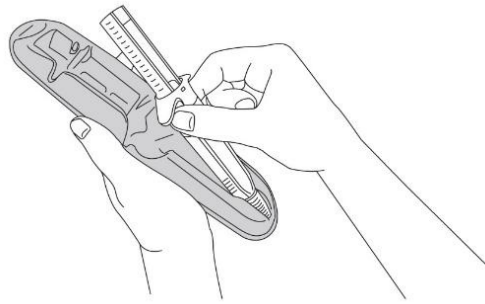
- أ5. إذا قام شخص من الطاقم الطبي أو شخص آخر كفرد من العائلة أو صديق، الذين حصلوا على إرشاد لذلك، بإجراء الحقن: يجب الحقن في الربع الخارجي الأعلى من المؤخرة أو في القسم الخارجي الأعلى من الفخذ.
- ب5. بالحقن الذاتي: يجب حقن الجزء الخارجي الأعلى من الفخذ.



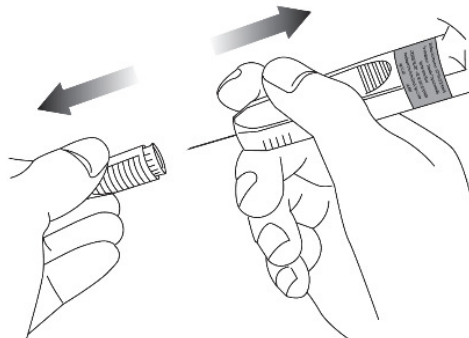
استبدل موقع الحقن ما بين جهة اليمين وجهة اليسار في كل عملية حقن لـ سومتولين أو توجيل. امتنع من مناطق تحتوي على شامات، أنسجة ذات ندب، جلد مائل للون الأحمر، أو جلد الذي يبدو متكتلا.

6. نظف موقع الحقن.

7. قبل الحقن، أخرج المحقنة الجاهزة للاستعمال من الشريط. تخلص من الشريط.



8. انزع غطاء الإبرة بواسطة شده نحو الخارج وتخلص منه.



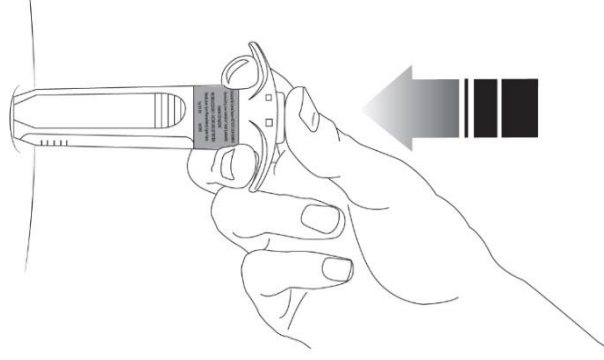
9. بواسطة اليد التي لا تمسك المحقنة الجاهزة للاستعمال، قم بشد منطقة الحقن بواسطة السبابة والإبهام. يُمنع قرص الجلد. أدخل الإبرة بسرعة بحركة قوية ومستقيمة. يجب إدخال الإبرة بصورة عامودية للجلد (بزواوية 90 درجة). من المهم جدًا إدخال الإبرة بأكملها. ليس من المفروض أن تشاهد الإبرة إطلاقًا لحظة إدخالها بأكملها. يُمنع شد المكبس إلى الوراء.



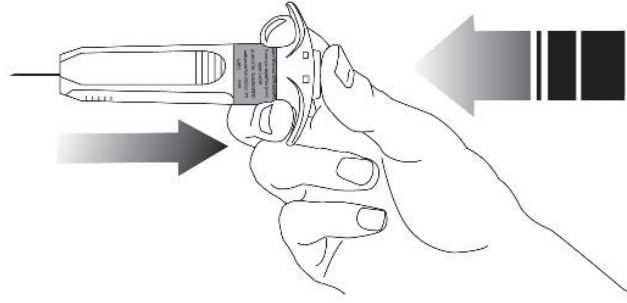
10. حرّر يدك من شد موقع الحقن. ادفع المكبس بواسطة تشغيل ضغط قوي وثابت. من المحتمل أن يكون الدواء أسماك وأقسي للدفع مما توقعته. يتطلب الأمر عادة 20 ثانية احقن الجرعة بأكملها واضغط مرة أخيرة من أجل التأكد من أنه لم يعد بإمكانك دفع المكبس أكثر.



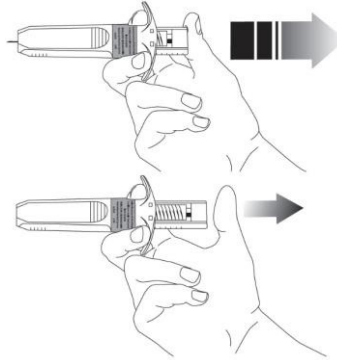
انتبه: حافظ على الضغط الذي تقوم به على المكبس بواسطة الإبهام، لمنع تشغيل آلية الأمان الأوتوماتيكي.



11. بدون تحرير الضغط الذي تقوم به على المكبس، اسحب الإبرة من موقع الحقن.



12. بعد ذلك، حرّر الضغط الذي تقوم به على المكبس. ستترجع الإبرة إلى الخلف إلى داخل واقي الإبرة، بصورة أوتوماتيكية وستبقى هناك للأبد.



13. قم بالضغط الخفيف على موقع الحقن بمساعدة قطن أو شاشة معقمة لمنع حصول نزيف. يمنع حك أو تدليك موقع الحقن بعد الحقن.

14. قم بالتخلص من المحقنة المستعملة كما تم إرشادك من قِبل الطبيب المُعالج أو شخص من الطاقم الطبي. يُمنع رمي المحقنة في سلة المهملات في البيت.